II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

HANDLINGAR SOM BIFOGAS EUROPEISKA UNIONENS ALLMÄNNA BUDGET

Inkomst- och utgiftsberäkning för Gemenskapens växtsortsmyndighet för år 1998 (ändringsbudget)

(98/679/EG)

Enligt artikel 14 i budgetförordningen för Gemenskapens växtsortsmyndighet, godkänd av dess styrelse den 7 april 1998, skall budgeten och tjänsteförteckningen offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Gemenskapens växtsortsmyndighet

Beloppen i denna budget uttrycks i ecu om inte annat anges.

UTGIFTSBERÄKNING

Sammanfattning

Avdelning	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	
1	PERSONAL	516 636,31	1 441 722,77	3 112 550,00	3 112 550,00
2	FASTIGHETER, MATERIEL OCH OLIKA DRIFTKOSTNADER	216 087,43	454 221,78	1 616 500,00	3 774 200,00
3	DRIFTSKOSTNADER	483 776,00	934 004,81	1 945 500,00	1 945 500,00
10	ÖVRIGA UTGIFTER	0,00	300 000,00	0,00	0,00
	TOTALSUMMA	**1 216 499,74**	**3 129 949,36**	**6 674 550,00**	**8 832 250,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomförand e 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et1998
110	***Tjänstemän och tillfälligt anställda som innehar en tjänst som anges i tjänsteförteckningen***				
1100	Grundlöner	200 610,09	605 536,87	1 002 700,00	982 700,00
1101	Familjetillägg	19 593,75	68 109,39	173 950,00	173 950,00
1102	Utlandstillägg och särskilda utlandstillägg	21 611,86	88 584,71	180 250,00	180 250,00
1103	Fasta tillägg	1 267,72	2 968,09	8 700,00	8 700,00
	Artikel 100 - Totalt	243 083,42	765 199,06	1 365 600,00	1 345 600,00
111	***Övriga anställda***				
1110	Hjälppersonal	157 087,50	132 225,10	97 850,00	97 850,00
1111	Tolkar anställda som hjälppersonal	0,00	0,00	p.m.	p.m.
1112	Lokalt anställda	0,00	0,00	p.m.	p.m.
1113	Särskilda rådgivare	0,00	2 368,96	65 250,00	65 250,00
1114	Extraanställda översättare	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 111 - Totalt	157 087,50	134 594,06	163 100,00	163 100,00
	KAPITEL 11 - DELSUMMA	**400 170,92**	**899 793,12**	**1 528 700,00**	**1 508 700,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
110	
1100	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 66 i dessa, vilka gäller i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27.7.1994 (EGT nr L227 av den 1.9.1994, s. 1). Detta anslag är avsett att täcka grundlöner för de tjänstemän och tillfälligt anställda som anges i tjänsteförteckningen.
1101	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62, 67 och 68a i dessa samt avsnitt 1 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka följande familjetillägg: - hushållstillägg - barntillägg, - utbildningstillägg, för tjänstemän och tillfälligt anställda.
1102	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 62 och 69 i dessa, samt artikel 4 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utlandstillägg och särskilda utlandstillägg för tjänstemän och tillfälligt anställda.
1103	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4a i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka grundlöner för de tjänstemän och tillfälligt anställda i kategori C som är anställda som maskinskrivare, stenografer, telexoperatörer, kontorister, chefssekreterare eller byråassistenter.
111	
1110	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och och avdelning III i dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning, familjetillägg, utlandstillägg samt arbetsgivaravgifter för socialförsäkring för hjälppersonal samt sekretariatstillägg och tillfälliga dagtraktamenten med undantag av de belopp som betalas ut som korrigeringskoefficient vilka skall betalas ur punkt 1190.
1111	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III. Detta anslag är avsett att ersätta personal genom att tillfälligt anställa yrkeserfarna tolkar som täcker växtsortsmyndighetens arbetsspråk. Detta anslag är avsett att täcka ersättning samt arbetsgivaravgifter för socialförsäkring för hjälppersonal med undantag av de belopp som betalas ut som korrigeringskoefficient vilka skall betalas ur punkt 1190.
1112	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 4 och avdelning IV i dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning samt arbetsgivaravgifter för socialförsäkring för lokalt anställda.
1113	Särskilda rådgivare. Detta anslag är avsett att täcka ersättning, resekostnader och kostnader för uppehälle för ledamöter i överklagandenämnden.
1114	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 3 och avdelning III i dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning samt arbetsgivaravgifter för socialförsäkring för extraanställda översättare med undantag av de belopp som betalas ut som korrigeringskoefficient som skall betalas ur punkt 1190.

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomföran de 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et 1998
112	***Ytterligare utbildning språkkurser, omskolning och information till anställda***	0,00	9 440,40	60 400,00	60 400,00
	Artikel 112 - Totalt	0,00	9 440,40	60 400,00	60 400,00
113	***Försäkring mot sjukdom och olycksfall och yrkessjukdom, försäkring mot arbetslöshet och bibehållande av pensionsrättigheter***				
1130	Sjukförsäkring	6 820,64	20 583,72	34 100,00	34 100,00
1131	Försäkring mot olycksfall och yrkessjukdom	1 544,45	4 662,26	7 900,00	7 900,00
1132	Arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda	1 604,60	4 843,43	8 050,00	8 050,00
1133	Upprättande eller bibehållande av pensionsrättigheter för tillfälligt anställda	0,00	0,00	165 450,00	165 450,00
	Artikel 113 - Totalt	9 969,69	30 089,41	215 500,00	215 500,00
	KAPITEL 11 - DELSUMMA	**410 140,61**	**939 322,93**	**1 804 600,00**	**1 784 600,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
112	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 24 tredje stycket i dessa. Detta anslag är avsett att täcka organisationen av språkkurser, informationsmöten vid tjänstetillträden yrkesrelaterade fortbildningskurser, omskolning kurser om tillämpning av moderna förfaranden, seminarier osv. Detta anslag täcker även utgifter för inköp av nödvändig materiel och dokumentation samt för experter för organisationsmetoder.
113	
1130	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 72 i dessa. Bestämmelser för sjukförsäkring för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna särskilt artikel 23 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för försäkring mot sjukdomar (3 4 % av grundlönen). De anställdas bidrag uppgår till 1 7 % av grundlönen.
1131	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 73 och artikel 15 i bilaga VIII i dessa. Detta anslag är avsett att täcka arbetsgivaravgifter för försäkring mot sjukdomar yrkessjukdomar och olycksfall (0 67 % av grundlönen) samt övriga utgifter som har uppstått enligt relevanta bestämmelser i tjänsteföreskrifterna (ett tillägg på 2 % av de anslag som beräknas på ovanstående sätt, vilket ger en procentsats på 0 6834 %) för att täcka utgifter i vissa fall där försäkringen inte gäller (artikel 73 i tjänsteföreskrifterna).
1132	Rådets förordning (EKSG, EEG, Euratom) nr 2799/85 av den 27 september 1985, om ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i dessa gemenskaper (EGT nr L 265, 8.10.1985, s. 1) och särskilt artikel 28a i dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för arbetslöshetsförsäkring för tillfälligt anställda.
1133	Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 42 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka institutionens utbetalningar till de tillfälligt anställda för att införa eller bibehålla deras pensionsrättigheter i deras ursprungsland (16 50 % av grundlönen).

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
114	***Diverse arvoden och ersättningar***				
1140	Tillägg vid barns födelse och vid dödsfall	0,00	199,61	17 050,00	17 050,00
1141	Årliga resekostnader från anställningsorten till ursprungsorten	0,00	2 474,54	138 400,00	1998 400,00
1142	Tillägg för bostad och resor	0,00	0,00	p.m.	p.m.
1143	Fasta representationstillägg	504,44	1 802,08	2 000,00	2 000,00
1144	Fasta ersättningar för resor i tjänsten	0,00	883,07	2 700,00	2 700,00
1145	Särskild ersättning för räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton	0,00	0,00	3 400,00	3 400,00
1149	Övriga ersättningar eller återbetalningar	0,00	0,00	28 600,00	28 600,00
	Artikel 114 - Totalt	504,44	5 359,30	192 150,00	152 150,00
	KAPITEL 11 - DELSUMMA	**410 645,05**	**944 682,23**	**1 996 750,00**	**1 936 750,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
114	
1140	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 70, 74 och 75 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka: - tillägg vid barns födelse - om den anställde avlider: - den avlidnes fulla lön till slutet av den tredje månaden efter den månad då dödsfallet inträffade - kostnaderna för transport av kroppen till den avlidnes ursprungsort.
1141	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 8 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka schablonbetalningen av resekostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda deras makar och underhållsberättigade från anställningsorten till ursprungsorten på följande villkor: - En gång per kalenderår om tågsträckan är längre än 50 och kortare än 725 km. - Två gånger per kalenderår om tågsträckan är minst 725 km.
1142	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 14a och 14b i bilaga VII till dessa. Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka hyresbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT nr 150, 12.8.1966, s. 2749/66). bilaga VII till dessa. Rådens förordning nr 6/66/Euratom, 121/66/EEG av den 28 juli 1966 om fastställande av en lista över de orter för vilka transportbidrag kan beviljas, detta bidrags maximala belopp samt reglerna för dess beviljande (EGT nr 150, 12.8.1966, s. 2751/66). Detta anslag är avsett att täcka hyresbidrag och/eller transportbidrag för anställda tjänstemän på platser där det anses vara särskilt svårt att finna bostad och där transporter på grund av avstånd anses vara särskilt komplicerade och/eller dyra.
1143	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 14 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättningar till tjänstemän som, på grund av sina arbetsuppgifter, regelbundet har representationskostnader.
1144	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 15 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka ersättning för resor, som inte får överstiga 3 000 BEF per månad för: - Tjänstemän i lönegrader A1 och A2 som inte har tillgång till tjänstebil. - Tjänstemän i andra lönegrader vars tjänst ofta kräver att de företar resor där de har rätt att använda egen bil. Denna ersättning består av återbetalning av resekostnader inom tjänsteorten.
1145	Budgetförordning av den 8 april 1998 som avser Gemenskapens växtsortsmyndighet och särskilt artikel 64.3 i denna. Detta anslag är avsett att täcka den särskilda ersättningen för räkenskapsförare, biträdande räkenskapsförare och förvaltare av förskottskonton.
1149	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 34 i dessa. Anställningsvillkor för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 47 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka: - ersättningar om en provanställd tjänsteman avskedas på grund av uppenbar olämplighet - ersättning för hävning av en tillfälligt anställd tjänstemans anställningsavtal från växtsortsmyndighetens sida.

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et 1998
115	***Övertid***	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 115 - Totalt	0,00	0,00	0,00	0,00
117	***Ytterligare tjänsteprestationer***				
1171	Frilanstolkar	0,00	0,00	p.m.	p.m.
1175	Tillfälligt anställda	12 500,00	81 838,81	53 450,00	213 450,00
1176	Tjänsteprestationer för översättningstjänsten	30 000,00	30 000,00	75 000,00	75 000,00
1178	Tekniskt administrativt stöd åt olika verksamheter	0,00	610,78	10 000,00	10 000,00
	Artikel 117 - Totalt	42 500,00	112 449,59	138 450,00	298 450,00
118	***Ersättningar och utgifter vid tjänstetillträden upphörande av tjänst samt vid förflyttningar***				
1180	Diverse utgifter för anställning av personal	3 213,34	16 742,59	102 200,00	62 200,00
1181	Reseutgifter (inklusive familjemedlemmars reseutgifter)	0,00	4 168,35	35 950,00	35 950,00
1182	Bosättningsersättning vid tillträde, frånträde och förflyttning	25 916,12	129 907,43	82 500,00	82 500,00
	KAPITEL 11 - DELSUMMA	**482 274,51**	**1 207 950,19**	**2 355 850,00**	**2 415 850,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
115	
	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 56 och bilaga VI till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för schablonersättning och timlönetillägg på grund av på grund av övertid för tjänstemän och hjälppersonal i kategori C och D samt lokalanställda, när denna övertid inte kunnat kompenseras med ledighet i enlighet med föreskrivna regler.
117	
1171	Detta anslag är avsett att täcka arvoden, kontributioner till ett försäkringssystem mot dödsfall och till en försäkring mot sjukdom-olycksfall-dödsfall, resekostnader och kostnader för uppehälle för frilanstolkar.
1175	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för interimpersonal, särskilt för maskinskrivare och för telefonister.
1176	Dessa anslag är avsedda att täcka utgifter för att anlita frilansöversättare och lägga ut maskinskrivningsarbete och andra arbeten externt, särskilt till Översättningscentrum i Luxemburg.
1178	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för personal under avtal med tekniska eller administrativa underentreprenörer.
118	
1180	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 27 - 31 och 33 och bilaga III i dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för anställningsförfaranden särskilt: - resekostnader och kostnader för uppehälle samt försäkring mot olycksfall för kallade kandidater - kostnader som uppstår i samband med befordringar och anordnande av kollektiva anställningsprov (publikationskostnader, hyrning av salar, möbler, maskiner och diverse material arvoden för förberedning och korrektur av prover osv.) - kostnader för medicinska anställningsundersökningar.
1181	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 samt artikel 7 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för reseersättning för tjänstemän och tillfälligt anställda (inklusive familjemedlemmar) då de tillträder eller lämnar en tjänst eller vid förflyttning till en annan anställningsort.
1182	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 5 och 6 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka bosättnings- och flyttbidrag till tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst förflyttas till en ny anställningsort samt då de slutgiltigt lämnar tjänsten och bosätter sig på annan ort.

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et 1998
1183	Flyttutgifter	6071,68	59247,78	80 000,00	40 000,00
1184	Tillfälliga dagtraktamenten	3 354,50	8 866,86	53 100,00	53 100,00
	Artikel 118 - Totalt	38 555,64	218 933,01	353 750,00	273 750,00
119	***Anpassning av ersättningar till tjänstemän***				
1190	Justeringskoefficient	1 061,38	51 059,17	303 150,00	303 150,00
1191	Anpassning av ersättningar	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 119 - Totalt	1 061,38	51 059,17	303 150,00	303 150,00
	KAPITEL 11 - TOTALSUMMA	**492 762,07**	**1 327 124,00**	**2 792 100,00**	**2 812 100,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 11 PERSONAL I AKTIV TJÄNST

Artikel Punkt	Anmärkningar
1183	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20 och 71 samt artikel 9 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka flyttkostnader för tjänstemän och tillfälligt anställda som är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst, förflyttas till en ny anställningsort samt vid definitivt utträde ur tjänst och påföljande bosättning på annan ort.
1184	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 20, 71 samt artikel 10 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för dagtraktamenten för tjänstemän och tillfälligt anställda som kan påvisa att de är tvungna att byta bostad då de tillträder en tjänst eller förflyttas till en ny anställningsort.
119	
1190	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 64 och 65 samt artikel 17.3 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för verkningarna av de korrigeringskoefficienter som tillämpas på tjänstemännens, de tillfälligt anställdas och de extraanställdas löner. Det skall även täcka sådana korrigeringskoefficienter som tillämpas på den del av inkomsterna som förs över till ett annat land än anställningslandet.
1191	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för alla lönejusteringar som rådet har godkänt under budgetåret.

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 13 TJÄNSTERESOR
KAPITEL 14 SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR
KAPITEL 15 UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et 1998
130	***Utgifter för tjänsteresor, resor och övriga därmed förknippade utgifter***	22662,84	93127,22	168 000,00	168 000,00
	Artikel 130 - Totalt	22 662,84	93 127,22	168 000,00	168 000,00
140	***Restauranger och personalmatsalar***	0,00	3 530,00	16 700,00	16 700,00
	Artikel 140 - Totalt	0,00	3 530,00	16 700,00	16 700,00
141	***Läkarmottagning***	0,00	0,00	8 500,00	8 500,00
	Artikel 141 - Totalt	0,00	0,00	8 500,00	8 500,00
150	***Personalmobilitet mellan gemenskapens institutioner och den offentliga och privata sektorn***				
1520	Tjänstemän från nationella, internationella och från gemenskapen och anställda från den privata sektorn tillfälligt anställda i växtsortsmyndighetens tjänster	0,00	0,00	30 000,00	10 000,00
1521	Växtsortsmyndighetens tjänstemän som tillfälligt anställts vid nationella administrationer eller vid internationella organisationer eller vid offentliga institutioner eller privata företag.	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 150 - Totalt	0,00	0,00	30 000,00	10 000,00
	KAPITEL 13 - TOTALSUMMA	22 662,84	93 127,22	168 000,00	168 000,00
	KAPITEL 14 - TOTALSUMMA	0,00	3 530,00	25 200,00	25 200,00
	KAPITEL 15 - TOTALSUMMA	0,00	0,00	30 000,00	10 000,00

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 13 TJÄNSTERESOR
KAPITEL 14 SOCIAL OCH MEDICINSK INFRASTRUKTUR
KAPITEL 15 UTBYTE AV TJÄNSTEMÄN OCH EXPERTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
130	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artiklarna 11 och 13 i bilaga VII till dessa. Detta anslag är avsett att täcka utgifter för utgifter för transportkostnader, dagtraktamenten i samband med tjänsteresor samt tillhörande eller särskilda kostnader som görs i avdelningens intresse av växtsortsmyndighetens fast anställda personal samt av experter eller nationella och internationella utsända tjänstemän vid växtsortsmyndigheten.
140	Detta anslag är avsett att täcka driftskostnader för restauranger kefeterior och matsalar och särskilt underhåll av anläggningar, leverans av material osv.
141	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 59 (undersökning i samband med sjukfrånvaro och läkarundersökning i förebyggande syfte) samt artikel 8 i bilaga II till dessa (invaliditetskommittén). Anslagen i denna artikel är avsedda att täcka, förutom läkararvoden, kostnader för undersökningar i förebyggande syfte (särskilda undersökningar, analyser osv.), förbrukningsvaror (läkemedel, förbandsmateriel osv.), särskild utrustning och inventarier.
150	
1520	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för förflyttning eller tillfällig tjänstgöring av medlemsstaternas tjänstemän och andra experter inom växtsortsmyndighetens tjänster eller för kortvarigt samråd särskilt för att styrka samarbetet med nationella byråer och för att utarbeta tekniska provningsrapporter.
1521	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 38 i dessa. Detta anslag är avsett att täcka återbetalningen av ytterligare utgifter för växtsortsmyndigheten som utplaceringen eller den tillfälliga tjänstgöringen av växtsortsmyndighetens fast anställda personal vid nationella och internationella tjänster inom ramen för utbyte av tjänstemän.

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 16 SOCIALA INSATSER
KAPITEL 17 MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomföran de 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudg et 1998
160	***Särskild hjälp***				
	Artikel 160 - Totalt	0,00	0,00	p.m.	p.m.
161	***Aktiviteter för att främja kontakten mellan de anställda***				
	Artikel 161 - Totalt	0,00	10 669,14	11 000,00	11 000,00
162	***Andra utgifter av social karaktär***				
	Artikel 162 - Totalt	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00
163	***Olika typer av daghem***				
	Artikel 163 - Totalt	0,00	2 346,37	61 250,00	61 250,00
164	***Extra hjälp till personer med funktionshinder***				
	Artikel 164 - Totalt	0,00	0,00	p.m.	p.m.
170	***Mottagnings- och representationskostnader***				
	Artikel 170 - Totalt	1 211,40	4 926,04	20 000,00	20 000,00
	KAPITEL 16 - TOTALSUMMA	0,00	13 015,51	77 250,00	77 250,00
	KAPITEL 17 - TOTALSUMMA	1 211,40	4 926,04	20 000,00	20 000,00
	Avdelning 1 - Totalt	**516 636,31**	**1 441 722,77**	**3 112 550,00**	**3 112 550,00**

AVDELNING 1

UTGIFTER

KAPITEL 16 SOCIALA INSATSER
KAPITEL 17 MOTTAGNINGS- OCH REPRESENTATIONSKOSTNADER

Artikel Punkt	Anmärkningar
160	Tjänsteföreskrifter för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 76 i dessa. Detta anslag är avsett Detta anslag är avsett att täcka utgifter för kontant understöd som kan ges till en tjänsteman, en tidigare tjänsteman eller en avliden tjänstemans efterlevande, i svåra situationer (då det är omöjligt att bevilja dem ett lån eller ett förskott på lönen med hänsyn till deras finansiella situation).
161	Detta anslag är avsett att täcka: - sociokulturella aktiviteter (särskilt kulturella, konstnärliga och sociala aspekter) - bidrag till kulturella och idrottsliga klubbar - bidrag till familjecentra (integrationshjälp till nyanställda tjänstemäns familjer) - diverse bidrag.
162	Detta anslag är särskilt avsett att täcka utgifter för: - stöd till familjer - mottagning av nyanlända - juridisk rådgivning.
163	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för växtsortsmyndighetens bidrag till kostnader för tillsyn av personalens barn som placerats på daghem som inte förvaltas av växtsortsmyndigheten.
164	Detta anslag är, inom ramen för en politik till deras förmån, avsett för följande personer med funktionshinder: - tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst - makar till tjänstemän och tillfälligt anställda i aktiv tjänst - alla underhållsberättigade barn enligt tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen i Europeiska gemenskaperna. Detta anslag täcker återbetalning, efter det att man har utnyttjat alla eventuella möjligheter på nationell nivå av utgifter som är av annan än medicinsk natur, som har styrkts som nödvändiga och som är en följd av ett handikapp som styrks av vederbörliga handlingar.
170	Detta anslag är avsett att täcka återbetalning av de utgifter som bemyndigade tjänstemän har för att utföra mottagnings och representationsuppgifter på växtsortsmyndighetens vägnar i avdelningens intresse.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 20 INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
200	***Hyra***	83 605,00	63 612,30	119 850,00	39 700,00
	Artikel 200 - Totalt	83 605,00	63 612,30	119 850,00	39 700,00
201	***Försäkringar***	0,00	1 128,99	3 550,00	5 250,00
	Artikel 201 - Totalt	0,00	1 128,99	3 550,00	5 250,00
202	***Vatten, gas, elektricitet och uppvärmning***	0,00	4 426,33	22 000,00	27 900,00
	Artikel 202 - Totalt	0,00	4 426,33	22 000,00	27 900,00
203	***Städning och underhåll***	0,00	4 060,85	42 850,00	58 250,00
	Artikel 203 - Totalt	0,00	4 060,85	42 850,00	58 250,00
204	***Inredning av lokaler***	0,00	1 932,06	15 000,00	846 100,00
	Artikel 204 - Totalt	0,00	1 932,06	15 000,00	846 100,00
205	***Byggnaders säkerhet och övervakning***	0,00	2 656,69	16 600,00	49 700,00
	Artikel 205 - Totalt	0,00	2 656,69	16 600,00	49 700,00
206	***Förvärv av fast egendom***	0,00	0,00	p.m.	1 261 450,00
	Artikel 206 - Totalt	0,00	0,00	0,00	1 261 450,00
207	***Uppförande av byggnader***	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 207 - Totalt	0,00	0,00	0,00	0,00
	KAPITEL 20 - DELSUMMA	**83 605,00**	**77 817,22**	**219 850,00**	**2 288 350,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 20 INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Anmärkningar
200	Detta anslag är avsett att täcka betalning av hyror för byggnader eller delar av byggnader som växtsortsmyndigheten utnyttjar samt hyra för konferenslokaler, lagerutrymmen, arkiv, sanitära anläggningar, kök garage och parkeringsplatser.
201	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för försäkringspremier gällande fastigheter eller delar av fastigheter utnyttjade av växtsortsmyndigheten.
202	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för vatten, gas, elektricitet och värme.
203	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för underhåll, beräknade enligt gällande underhållskontrakt (för lokaler hissar, centralvärme, luftkonditioneringsanläggningar osv.), kostnader för rengöring (regelbunden rengöring, inköp av rengöringsmedel, rengöring, tvätt, blekning, kemtvätt osv.), samt målning, reparationer och nödvändiga material för underhållsverkstäderna.
204	Detta anslag är avsett att täcka inköp av material och utförande av inrednings- och reparationsarbeten såsom flyttning av skiljeväggar i byggnader, ändring av tekniska installationer och andra specialiserade arbeten avseende lås, elektricitet, sanitära anläggningar, målning, renovering av lokaler golvbeläggning, snickeriarbeten, murararbeten osv.
205	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för säkerhet av personal, byggnader och egendom särskilt avtal om bevakning av byggnader, inköp, hyra och underhåll av brandbekämpningsutrustning återanskaffning av utrustning för tjänstemän och anställda i räddningspatrullen samt kostnader för lagstadgade kontroller.
206	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inköp eller hyrköp av byggnader.
207	Denna artikel avses eventuellt ta upp ett anslag för uppförande av byggnader.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 20 INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 21 DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
208	***Övriga utgifter som föregår förvärv av fast egendom eller uppförande av byggnader***	0,00	0,00	p.m.	15 150,00
	Artikel 208 - Totalt	0,00	0,00	0,00	15 150,00
209	***Övriga utgifter för byggnader***				
	Artikel 209 - Totalt	0,00	0,00	5 000,00	79 050,00
210	***Utrustning, utgifter för utrustning och drift av databehandling***				
2100	Databehandlingsutrustning	14 299,00	43 137,26	53 950,00	53 950,00
2101	Dataarbeten	13 244,40	77 827,13	289 300,00	289 300,00
2102	Övriga externa tjänster	0,00	0,00	15 000,00	15 000,00
	Artikel 210 - Totalt	27 543,40	120 964,39	358 250,00	358 250,00
	KAPITEL 20 - TOTALSUMMA	**83 605,00**	**77 817,22**	**224 850,00**	**2 382 550,00**
	KAPITEL 21 - TOTALSUMMA	**27 543,40**	**120 964,39**	**358 250,00**	**358 250,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 20 INVESTERINGAR I FAST EGENDOM, HYRA AV BYGGNADER OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

KAPITEL 21 DATABEHANDLING

Artikel Punkt	Anmärkningar
208	
	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för ekonomisk och teknisk expertis som föregår förvärv eller uppförande av byggnader.
209	
	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för byggnader som inte särskilt har angivits i de andra artiklarna i detta kapitel, särskilt utgifter för förvaltning av byggnader med olika typer av hyresgäster, kostnader för besiktning av fastigheter och avgifter för samhällsservice (vägavgifter, sophämtning osv.) och tillhörande kostnader. Det skall även täcka kostnader för teknisk hjälp vid större inredningsarbeten.
210	
2100	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inköp, hyra, hyrköp, underhåll av programpaket diverse förbrukningsmateriel och övriga databehandlingsutrustningar. Det skall även täcka utgifter för underhåll, drift och reparationer.
2101	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för företag och rådgivning på databehandlingsområdet samt för tjänster som: - underhåll av befintlig utrustning - installation av ny utrustning och utveckling av den befintliga utrustningen (genomförbarhetsstudier, analys programmering, tillämpning osv.) - inköp, hyra och underhåll av samtliga program och programvaror, osv.
2102	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för externa dataspecialister (operatörer, dataspecialister dataingenjörer, personal för datainsamling osv.).

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 22 LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
220	***Teknisk utrustning och installationer***				
2200	Nyanskaffning av teknisk utrustning och installationer	0,00	6 034,81	32 650,00	32 650,00
2201	Återanskaffning av teknisk utrustning och installationer	0,00	0,00	p.m.	p.m.
2202	Hyra av teknisk utrustning och installationer	1 248,51	9 451,57	27 100,00	27 100,00
2203	Underhåll, drift och reparation av teknisk utrustning och installationer	0,00	2 944,75	5 950,00	5 950,00
2204	Elektronisk kontorsutrustning	493,45	469,43	8 750,00	8 750,00
	Artikel 220 - Totalt	1 741,96	18 900,56	74 450,00	74 450,00
221	***Inventarier***				
2210	Nyanskaffning av inventarier	5 439,00	70 046,43	1998 500,00	1998 500,00
2211	Återanskaffning av inventarier	0,00	0,00	p.m.	p.m.
2212	Hyra av inventarier	0,00	63,78	3 000,00	3 000,00
2213	Underhåll, drift och reparation av inventarier	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00
	Artikel 221 - Totalt	5 439,00	70 110,21	106 500,00	106 500,00
223	***Fordon***				
2230	Nyanskaffning av fordon	0,00	0,00	p.m.	p.m.
2231	Återanskaffning av fordon	0,00	0,00	p.m.	p.m.
2232	Hyra av fordon	0,00	0,00	24 900,00	24 900,00
2233	Underhåll, drift och reparation av fordon	0,00	0,00	1 850,00	1 850,00
	Artikel 223 - Totalt	0,00	0,00	26 750,00	26 750,00
	KAPITEL 22 - TOTALSUMMA	**7 180,96**	**89 010,77**	**207 700,00**	**207 700,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 22 LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Anmärkningar
220	
2200	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för utrustning, särskilt audiovisuell utrustning, samt utrustning för arkivering, bibliotek och tolkning.
2201	Detta anslag är särskilt avsett att täcka utgifter för nyanskaffning av - audiovisuellt material och utrustning för arkiv, bibliotek och tolkning såsom bås hörlurar med mikrofon och lyssnarbås till anläggningar för simultantolkning verktyg för de verkstäder som underhåller byggnaderna.
2202	Detta anslag är avsett att täcka hyra för teknisk materiel, utrustning och installationer (telefaxapparater, fotokopieringsmaskiner osv.) vars inköp inte anses vara räntabelt eller visar sig vara svårt på grund av begränsade budgettillgångar.
2203	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för underhåll och reparationer av materiel, utrustning och installationer som angivits under punkterna 2200 - 2202.
2204	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för inköp, hyra, installation och underhåll av elektronisk kontorsutrustning såsom skriv- och räknemaskiner, ordbehandlingsmaskiner osv. samt utgifter för dokumentation, leveranser osv.
221	
2210	Detta anslag är avsett att täcka inventariebehov.
2211	Detta anslag är avsett att täcka återanskaffning och utbyte av inventarier.
2212	detta anslag är avsett att täcka tillfällig hyra av inventarier.
2213	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för reparation och underhåll av inventarier.
223	
2230	Detta anslag är avsett att täcka inköp av fordon för växtsortsmyndigheten.
2231	Detta anslag är avsett att täcka återanskaffning av fordon enligt växtsortsmyndighetens behov.
2232	Detta belopp är avsett att täcka: - utgifter för taxi eller hyra av bilar för förflyttningar vars brådskande och/eller särskilda karaktär inte tillåter användningen av andra transportmedel - kortvarig hyra av fordon för växtsortsmyndigheten.
2233	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för drift och underhåll av fordon: - försäkringar, bränsle, reservdelar och samtliga reparationskostnader.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 22 LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
225	***Utgifter för dokumentation och bibliotek***				
2250	Biblioteksamlingar, inköp av böcker	612,82	1 763,12	24 900,00	24 900,00
2251	Särskild utrustning för bibliotek dokumentation och reproduktion	0,00	0,00	6 100,00	6 100,00
2252	Prenumerationer på tidningar och tidskrifter	52,12	0,00	10 800,00	10 800,00
2254	Bindning och bevarande av biblioteksböcker	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 225 - Totalt	664,94	1 763,12	41 800,00	41 800,00
	KAPITEL 22 - TOTALSUMMA	**7 845,90**	**90 773,89**	**249 500,00**	**249 500,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 22 LÖS EGENDOM OCH KOSTNADER I SAMBAND DÄRMED

Artikel Punkt	Anmärkningar
225	
2250	Detta anslag är avsett att täcka inköp av specialutgåvor, kataloger, förteckningar ordböcker, dokument och andra specialiserade publikationer (undantaget tidskrifter) såväl på papper som på elektroniska databärare (cd-rom). Det skall även täcka uppdatering av befintliga böcker.
2251	Detta anslag är avsett att täcka inköp av specialutrustning och -materiel för biblioteket (mappar hyllor, möbler för kataloger, mikroficheavläsare, cd-läsare, osv) vid växtsortsmyndigheten..
2252	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för prenumeration på tidningar, speciella tidskrifter, dagstidningar från medlemsstaterna, officiella tidningar, parlamentariska dokument, affärsstatistik från utlandet, diverse bulletiner och andra särskilda publikationer.
2254	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bindning och andra nödvändiga kostnader för bevarande av böcker och tidskrifter.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 23 LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
* 230	***Pappersvaror och kontorsmateriel***	5 845,35	15 390,47	36 650,00	36 650,00
	Artikel 230 - Totalt	5 845,35	15 390,47	36 650,00	36 650,00
232	***Utgifter i samband med finansiella transaktioner***				
2320	Bankavgifter	1 384,29	2 504,18	43 400,00	43 400,00
2321	Kursförluster	0,00	0,00	p.m.	p.m.
2329	Övriga utgifter i samband med finansiella transaktioner	0,00	0,00	500,00	500,00
	Artikel 232 - Totalt	1 384,29	2 504,18	43 900,00	43 900,00
233	***Kostnader för juridisk hjälp***	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
	Artikel 233 - Totalt	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
234	***Skadestånd***	0,00	0,00	40 000,00	40 000,00
	Artikel 234 - Totalt	0,00	0,00	40 000,00	40 000,00
235	***Övriga driftsutgifter***				
2350	Diverse försäkringar	2 372,73	633,00	12 900,00	12 900,00
2352	Diverse utgifter för interna möten	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00
2353	Flytt av avdelningar	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 235 - Totalt	2 372,73	633,00	15 900,00	15 900,00
239	***Tjänster som gemenskapens institutioner och organ utför för växtsortsmyndigheten***	25 115,17	11 691,15	46 950,00	46 950,00
	Artikel 239 - Totalt	25 115,17	11 691,15	46 950,00	46 950,00
	KAPITEL 23 - TOTALSUMMA	**34 717,54**	**30 218,80**	**193 400,00**	**193 400,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 23 LÖPANDE ADMINISTRATIVA UTGIFTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
230	
	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för inköp av papper, kuvert, kontorsvaror, externa tryckkostnader utgifter för fotokopiering och produkter för reproduktionsmaskiner.
232	
2320	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bankavgifter och kostnader för anknytning till telekommunikationsnät mellan banker.
2321	Detta anslag är avsett att täcka kursförluster som uppstår inom ramen för växtsortsmyndighetens budgetförvaltning i den mån de inte kompenseras av kursvinster.
2329	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för bankgarantier (växelborgen) för tredje personer för att uppfylla avtalsvillkor.
233	
	Detta anslag är avsett att täcka utgifter till följd av tvister och anlitande av advokater eller andra experter för växtsortsmyndigheten. det skall även täcka kostnader som uppstår i samband med EU-domstolen och andra rättsliga instanser.
234	
	Detta anslag är avsett att täcka utgifter som växtsortsmyndigheten påtar sig för skadestånd samt utgifter till följd av dess civilrättsliga ansvar.
235	
2350	Detta anslag är avsett att täcka olika typer av försäkringar (särskilt skadeståndsansvar, stöldskyddsförsäkring ekonomiska ansvar som räkenskapsförarna och förvaltarna av förskottskonton har, inköpscentral, restaurang osv.).
2352	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för förfriskningar och eventuellt en lätt måltid vid interna möten.
2353	Detta anslag är avsett att täcka flytt av avdelningar och underhåll av material inventarier och kontorsmateriel i byggnaden.
239	
	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för tjänster som gemenskapens institutioner och organ utför för växtsortsmyndigheten särskilt tolkning vid styrelsemöten.

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 24 PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER
KAPITEL 25 UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER
KAPITEL 26 STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
240	***Porto och andra leveranskostnader***	307,27	11 502,44	54 750,00	54 750,00
	Artikel 240 - Totalt	307,27	11 502,44	54 750,00	54 750,00
241	***Telekommunikationer***				
2410	Abonnemang och avgifter för telekommunikationer	1 640,61	15 351,76	56 600,00	56 600,00
2411	Inköp och installation av telekommunikationsutrustning och -materiel	0,00	2 744,30	8 800,00	8 800,00
	Artikel 241 - Totalt	1 640,61	18 096,06	65 400,00	65 400,00
250	***Möten och kallelser i allmänhet***	60 427,71	94 914,76	410 350,00	410 350,00
	Artikel 250 - Totalt	60 427,71	94 914,76	410 350,00	410 350,00
255	***Diverse utgifter för att ordna och delta i konferenser, seminarier, utställningar möten***	0,00	9 934,22	60 000,00	60 000,00
	Artikel 255 - Totalt	0,00	9 934,22	60 000,00	60 000,00
260	***Samråd, studier och undersökningar av begränsad omfattning***	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 260 - Totalt	0,00	0,00	0,00	0,00
	KAPITEL 24 - TOTALSUMMA	**1 947,88**	**29 598,50**	**120 150,00**	**120 150,00**
	KAPITEL 25 - TOTALSUMMA	**60 427,71**	**104 848,1998**	**470 350,00**	**470 350,00**
	KAPITEL 26 - TOTALSUMMA	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
	Avdelning 2 - Totalt	**216 087,43**	**454 221,78**	**1 616 500,00**	**3 774 200,00**

AVDELNING 2

BYGGNADER, UTRUSTNING OCH DIVERSE DRIFTSUTGIFTER

KAPITEL 24 PORTO OCH TELEKOMMUNIKATIONER
KAPITEL 25 UTGIFTER FÖR MÖTEN OCH KALLELSER
KAPITEL 26 STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

Artikel Punkt	Anmärkningar
240	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för porto och frakt av vanlig post, av rapporter och publikationer, utgifter för försändelse av bl.a. postpaket på land, på vatten eller i luften samt av växtsortsmyndighetens interna post.
241	
2410	Detta anslag är avsett att täcka utgifter för abonnemang och samtalsavgifter för telefon (endast tjänstesamtal privata samtal faktureras), fax, telefonkonferenser, dataöverföring samt inköp av telefonlistor.
2411	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för telekommunikationsutrustning, inklusive kablar inköp, hyra, installation, underhåll, dokumentation osv.
250	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för resor och uppehälle för experter och andra formaliteter, i synnerhet styrelsemedlemmar, som kallats att delta i kommittéer, arbets- och studiegrupper. Denna punkt skall även täcka kostnader för möten, när dessa inte inte täcks av den existerande infrastrukturen.
255	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för att ordna konferenser, kongresser, seminarier, utställningar möten, när dessa inte täcks av den existerande infrastrukturen samt för ersättning för tolkar vid möten.
260	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för särskilda studier som utförs av kontraktanställda experter eller konsulter, då växtsortsmyndigheten inte har tillgång till intern personal för att utföra de direkt.

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 30 UTGIFTER I SAMBAND MED PROVNINGSMYNDIGHETERNAS VERKSAMHET
KAPITEL 31 UNDERHÅLL AV REFERENSSAMLINGAR
KAPITEL 32 INKÖP AV ÖVRIGA PROVNINGSRAPPORTER
KAPITEL 33 PRÖVNING AV SORTBENÄMNINGAR

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
300	***Bidrag till behöriga organ i medlemsstaterna bemyndigade att agera som provningsmyndigheter***				
3000	Ersättning för genomförande av tekniska provningar av växtsorter	336 900,00	637 495,45	1 461 600,00	1 461 600,00
3001	Ersättning för den tekniska efterkontrollen av växtsorter	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 300 - Totalt	336 900,00	637 495,45	1 461 600,00	1 461 600,00
301	***Bidrag till övriga behöriga organ bemyndigade att agera som provningsmyndigheter***				
3010	Ersättning för genomförande av tekniska provningar av växtsorter genomförda av andra organ än de som angivits under artikel 300	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00
3011	Ersättning för den tekniska efterkontrollen av växtsorter	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 301 - Totalt	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00
310	***Utgifter för underhåll av referenssamlingar om växtsorter vid provningsmyndigheterna***				
3100	Utgifter för behöriga organ i medlemsstaterna	0,00	0,00	p.m.	p.m.
3101	Utgifter för övriga behöriga organ	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Artikel 310 - Totalt	0,00	0,00	0,00	0,00
320	***Utgifter för inköp av övriga provningsrapporter som tillhandahålls enligt en överenskommelse mellan växtsortsmyndigheten och en behörig myndighet i en medlemsstat***	100 000,00	247 019,41	265 100,00	265 100,00
	Artikel 320 - Totalt	100 000,00	247 019,41	265 100,00	265 100,00
330	***Utgifter för prövning av sortbenämningarna***	0,00	0,00	58 800,00	58 800,00
	Artikel 330 - Totalt	0,00	0,00	58 800,00	58 800,00
	KAPITEL 30 - TOTALSUMMA	**336 900,00**	**637 495,45**	**1 481 600,00**	**1 481 600,00**
	KAPITEL 31 - TOTALSUMMA	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
	KAPITEL 32 - TOTALSUMMA	**100 000,00**	**247 019,41**	**265 100,00**	**265 100,00**
	KAPITEL 33 - TOTALSUMMA	**0,00**	**0,00**	**58 800,00**	**58 800,00**

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 30 UTGIFTER I SAMBAND MED PROVNINGSMYNDIGHETERNAS VERKSAMHET
KAPITEL 31 UNDERHÅLL AV REFERENSSAMLINGAR
KAPITEL 32 INKÖP AV ÖVRIGA PROVNINGSRAPPORTER
KAPITEL 33 PRÖVNING AV SORTBENÄMNINGAR

Artikel Punkt	Anmärkningar
300	
3000	Rådets förordning EG nr 2100/94 och särskilt artiklarna 58 och 55.1 i denna. Detta anslag är avsett att täcka bidrag som växtsortsmyndigheten skall betala till myndigheter för genomförandet den tekniska provningen av växtsorter.
3001	Rådets förordning EG nr 2100/94 och särskilt artiklarna 64, 65 och 55.1 i denna. Detta anslag är avsett att täcka bidrag som växtsortsmyndigheten skall betala till myndigheter för genomförandet av den tekniska efterkontrollen efter beviljande av växtförädlarrätt.
301	
3010	Rådets förordning EG nr 2100/94 och särskilt artiklarna 58 och 55.2 i denna. uppdragas att genomföra den tekniska provningen av växtsorter.
3011	Rådets förordning EG nr 2100/94 och särskilt artiklarna 64, 65 och 55.2 i denna. Detta anslag är avsett att täcka bidrag som växtsortsmyndigheten skall betala till andra myndigheter än de som angivits under artikel 300 för genomförandet av den tekniska efterkontrollen efter beviljande av växtförädlarrätt.
310	
3100	Detta anslag är avsett att täcka de kostnader som uppstår vid de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna för underhåll av de referenssamlingar om växtsorter som används som grund för den tekniska provningen som begärts av växtsortsmyndigheten.
3101	Detta anslag är avsett att täcka de kostnader som uppstår vid andra behöriga myndigheter än de som angivits under punkt 3100 för underhåll av de referenssamlingar om växtsorter som används som grund för den tekniska provningen som begärts av växtsortsmyndigheten.
320	
	Detta anslag är avsett att täcka inköp, enligt genomförandebestämmelserna, av provningsrapporter som tillhandahålls växtsortsmyndigheten för tekniska provningar som redan genomförts eller i vissa fall är under genomförande.
330	
	Prövning av den föreslagna sortbenämningen (artikel 54.1 i rådets förordning (EG) nr 2100/94).

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 34 PUBLIKATIONER
KAPITEL 35 TEKNISKA STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
340	***Officiella publikationer***				
3400	Officiell tidskrift	46 041,64	40 354,23	75 000,00	75 000,00
	Artikel 340 - Totalt	46 041,64	40 354,23	75 000,00	75 000,00
341	***Diverse publikationer***				
3410	Publikationer av allmän typ	834,00	0,00	40 000,00	40 000,00
3412	Informationspublikationer och marknadsföring	0,00	9 135,72	25 000,00	25 000,00
	Artikel 341 - Totalt	834,00	9 135,72	65 000,00	65 000,00
350	***Tekniska undersökningar***	-	-	-	-
	Artikel 350 - Totalt	0,00	0,00	0,00	0,00
	KAPITEL 34 - TOTALSUMMA	**46 875,64**	**49 489,95**	**140 000,00**	**140 000,00**
	KAPITEL 35 - TOTALSUMMA	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
	Avdelning 3 - Totalt	**483 775,64**	**934 004,81**	**1 945 500,00**	**1 945 500,00**

AVDELNING 3

DRIFTSKOSTNADER

KAPITEL 34 PUBLIKATIONER
KAPITEL 35 TEKNISKA STUDIER, UNDERSÖKNINGAR OCH SAMRÅD

Artikel Punkt	Anmärkningar
340	
3400	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för publiceringen av växtsortsmyndighetens officiella tidskrift.
341	
3410	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för publiceringen av växtsortsmyndighetens övriga publikationer.
3412	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för publicering av informationspublikationer och promotionmateriel om växtsortsmyndigheten för att sprida kännedom om dess verksamhet bland marknadsaktörer och berörda offentliga myndigheter.
350	
	Detta anslag är avsett att täcka kostnader för genomförandet av särskilda tekniska undersökningar (tekniska undersökningar, tekniska och ekonomiska analyser osv.).

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 100 PRELIMINÄRA ANSLAG
KAPITEL 101 RESERVER FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER
KAPITEL 102 BIDRAG TILL ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM
KAPITEL 103 ÅTERBETALNING AV EUROPEISKA KOMMISSIONENS BIDRAG

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomföranden 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
	Preliminära anslag	0,00	0,00	p.m.	p.m.
KAPITEL 100 -TOTALSUMMA		0,00	0,00	0,00	0,00
	Reserver för oförutsedda utgifter	0,00	0,00	0,00	p.m.
KAPITEL 101 -TOTALSUMMA		0,00	0,00	0,00	0,00
	Bidrag till översättningscentrum	0,00	0,00	0,00	0,00
KAPITEL 102 -TOTALSUMMA		0,00	0,00	0,00	0,00
	Återbetalning av Europeiska kommissionens bidrag	0,00	300 000,00	0,00	0,00
KAPITEL 103 -TOTALSUMMA		0,00	300 000,00	0,00	0,00
	Avdelning 10 - Totalt	**0,00**	**300 000,00**	**0,00**	**0,00**
TOTALSUMMA - UTGIFTER		**1 216 499,74**	**3 129 949,36**	**6 674 550,00**	**8 832 250,00**

AVDELNING 10

ÖVRIGA UTGIFTER

KAPITEL 100 PRELIMINÄRA ANSLAG
KAPITEL 101 RESERVER FÖR OFÖRUTSEDDA UTGIFTER
KAPITEL 102 BIDRAG TILL ÖVERSÄTTNINGSCENTRUM
KAPITEL 103 ÅTERBETALNING AV EUROPEISKA KOMMISSIONENS BIDRAG

Artikel Punkt	Anmärkningar
	Anslagen i detta kapitel är av rent preliminär typ.
	Denna punkt kan strykas efter framläggning av den nya budgeten. I del C i budgeten återuppförs växtsortsmyndighetens "reserv".
	Eventuellt bidrag till starten av verksamheten för Översättningscentrum i Luxemburg (se punkt 1176).
	Återbetalning av bidrag: rådets förordning (EG) nr 2100/94 och särskilt artikel 108 i denna.

INKOMSTBERÄKNING

Sammanfattning

Avdelning	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
1	Inkomster	1 825 000,00	3 958 581,63	5 129 593,00	5 129 593,00
2	Bidrag	0,00	0,00	p.m.	p.m.
5	Inkomster från växtsortsmyndighetens administrativa verksamhet	0,00	0,00	p.m.	p.m.
6	Bidrag till gemenskapsprogram återbetalning av utgifter inkomster från tjänster som tillhandahållits mot betalning	0,00	0,00	14 000,00	14 000,00
9	Diverse inkomster	197 150,95	206 058,31	210 000,00	1 494 250,00
	TOTALSUMMA	**2 022 150,95**	**4 164 639,94**	**5 353 593,00**	**6 637 843,00**

AVDELNING 1

INKOMSTER

KAPITEL 10 INKOMSTER FRÅN TILLHANDAHÅLLNA TJÄNSTER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
100	***Erhållna avgifter och överföringar***	1 825 000,00	3 958 581,63	5 129 593,00	5 129 593,00
	KAPITEL 10 - TOTALSUMMA	1 825 000,00	3 958 581,63	5 129 593,00	5 129 593,00
	Avdelning 1 - Totalt	**1 825 000,00**	**3 958 581,63**	**5 129 593,00**	**5 129 593,00**

AVDELNING 2

BIDRAG

KAPITEL 20 INKOMSTER FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
200	***Bidrag från budgetposten B 2 - 5102***	0,00	0,00	p.m.	p.m.
	KAPITEL 20 - TOTALSUMMA	0,00	0,00	0,00	0,00
	Avdelning 2 - Totalt	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN VÄXTSORTSMYNDIGHETENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
		0,00	0,00	p.m.	p.m.
	Avdelning 5 - Totalt	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**

AVDELNING 1

INKOMSTER

KAPITEL 10 INKOMSTER FRÅN TILLHANDAHÅLLNA TJÄNSTER

Artikel Punkt	Anmärkningar
Artikel 100	Rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om inrättande av en gemenskapsordning för rättsskydd av växtsorter (EGT nr 227 av den 1.9.1994, s. 1). Dessa inkomster består av de avgifter som betalas in av sökande av gemenskapens växtförädlarrätt, samt av andra parter som deltar i ett förfarande. kommissionens förordning (EG) nr 1238/95 av den 31 maj 1995 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 2100/94 i fråga om avgifter till Gemenskapens växtsortsmyndighet.

AVDELNING 2

BIDRAG

KAPITEL 20 INKOMSTER FRÅN EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Artikel Punkt	Anmärkningar
Artikel 200	Rådets förordning (EG) nr 2100/94 och särskilt artikel 108.3 i denna. Bidrag under rubriken "Växtskyddsåtgärder".

AVDELNING 5

INKOMSTER FRÅN VÄXTSORTSMYNDIGHETENS ADMINISTRATIVA VERKSAMHET

Artikel Punkt	Anmärkningar

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING

KAPITEL 60 OFFICIELL TIDSKRIFT

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
60		0,00	0,00	14 000,00	14 000,00
	Avdelning 6 - Totalt	**0,00**	**0,00**	**14 000,00**	**14 000,00**

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 91 BANKRÄNTOR
KAPITEL 92 GÅVOR OCH DONATIONER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
91	Bankräntor	197 150,95	206 058,31	210 000,00	210 000,00
	KAPITEL 91 - TOTALSUMMA	197 150,95	206 058,31	210 000,00	210 000,00
92	Gåvor och donationer	-	-	-	1 284 250,00
	KAPITEL 92 - TOTALSUMMA	-	-	-	1 284 250,00
	Avdelning 9 - Totalt	**197 150,95**	**206 058,31**	**210 000,00**	**1 494 250,00**
	TOTALSUMMA - INKOMSTER	**2 022 150,95**	**4 164 639,94**	**5 353 593,00**	**6 637 843,00**

AVDELNING 6

BIDRAG TILL GEMENSKAPSPROGRAM, ÅTERBETALNING AV UTGIFTER, INKOMSTER FRÅN TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLITS MOT BETALNING

KAPITEL 60 OFFICIELL TIDSKRIFT

Artikel Punkt	Anmärkningar
60	Inkomster från försäljningen av växtsortsmyndighetens officiella tidskrift.

AVDELNING 9

DIVERSE INKOMSTER

KAPITEL 91 BANKRÄNTOR
KAPITEL 92 GÅVOR OCH DONATIONER

Artikel Punkt	Anmärkningar
Kapitel 91	Bankräntor
Kapitel 92	Anslag erhållna av franska kommuner (Région des Pays de la Loire, Département de Maine et Loire och staden Angers) vid etableringen av Gemenskapens växtsortsmyndighet i Angers.

RESERVER

AVDELNING 1 ÅRETS SALDO
AVDELNING 2 ACKUMULERADE ÖVERSKOTT DEN 31 DECEMBER

Artikel Punkt	Rubrik	Genomförande 1996	Genomförande 1997	Budget 1998 anslag 1998	Ändringsbudget 1998
	Årets saldo	820 423,18	1 245 597,57	-1 320 957,00	-2 194 407,00
	Avdelning 1 - Totalt	**820 423,18**	**1 245 597,57**	**-1 320 957,00**	**-2 194 407,00**
	Ackumulerade överskott den 31 december	3 885 433,66	5 131 031,23	3 810 074,23	2 936 624,23
	Avdelning 2 - Totalt	**3 885 433,66**	**5 131 031,23**	**3 810 074,23**	**2 936 624,23**
TOTALSUMMA - RESERVER		**4 705 856,84**	**6 376 628,80**	**2 489 117,23**	**742 217,23**

RESERVER

AVDELNING 1 ÅRETS SALDO
AVDELNING 2 ACKUMULERADE ÖVERSKOTT DEN 31 DECEMBER

Artikel Punkt	Anmärkningar
	Rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om inrättande av en gemenskapsordning för rättsskydd av växtsorter och särskilt artikel 108 i denna. Växtsortsmyndighetens budgetförordning.
	Rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om inrättande av en gemenskapsordning för rättsskydd av växtsorter och särskilt artikel 108 i denna. Växtsortsmyndighetens budgetförordning.

TJÄNSTEFÖRTECKNING - 1998

Kategori och lönegrad	Fasta tjänster**			Tillfälliga tjänster*		
	1998 ◆	1997 ****	1996 ***	1998 ◆	1997 ****	1996 ***
A1	-	-	-	-	-	-
A2	-	-	-	1	1	1
A3	-	-	-	1	1	1
A4	-	-	-	-	-	-
A5	-	-	-	-	1	-
A6	-	-	-	3	2	-
A7	-	-	-	-	1	4
A8	-	-	-	-	-	-
TOTALT	0	0	0	5	6	6
B1	-	-	-	-	-	-
B2	-	-	-	-	-	-
B3	-	-	-	4	1	-
B4	-	-	-	4	-	-
B5	-	-	-	2	9	2
TOTALT	0	0	0	10	10	2
C1	-	-	-	-	-	-
C2	-	-	-	-	-	-
C3	-	-	-	3	2	-
C4	-	-	-	-	-	-
C5	-	-	-	3	3	2
TOTALT	0	0	0	6	5	2
D1	-	-	-	-	-	-
D2	-	-	-	-	-	-
D3	-	-	-	1	1	-
D4	-	-	-	-	-	-
TOTALT	0	0	0	1	1	0
TOTALSUMMA	**0**	**0**	**0**	**22**	**22**	**10**

* Tillfälligt anställda i tillfällig tjänst
** Tillfälligt anställda i fast tjänst
*** Ändringsbudget 1996
*** Ändringsbudget 1997
◆ Budget 1998 och ändringsbudget 1998